

# Bundesratsbeschluss zur Volksabstimmung vom 28. November 2010

vom 2. September 2010

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf Artikel 10 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976<sup>1</sup>  
über die politischen Rechte,

*beschliesst:*

## **Art. 1**

Die Volksabstimmung über

- die Volksinitiative vom 15. Februar 2008<sup>2</sup> «Für die Ausschaffung krimineller Ausländer (Ausschaffungsinitiative)» sowie über den direkten Gegenentwurf (Bundesbeschluss vom 10. Juni 2010<sup>3</sup> über die Aus- und Wegweisung krimineller Ausländerinnen und Ausländer im Rahmen der Bundesverfassung) und
- die Volksinitiative vom 6. Mai 2008<sup>4</sup> «Für faire Steuern. Stopp dem Missbrauch beim Steuerwettbewerb (Steuergerechtigkeits-Initiative)»

findet am 28. November 2010 und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen statt.

## **Art. 2**

Die Bundeskanzlei wird beauftragt, die nach den gesetzlichen Vorschriften zur Durchführung der Abstimmung nötigen Massnahmen zu treffen.

## **Art. 3**

Dieser Beschluss ist den Kantonen mitzuteilen und in das Bundesblatt aufzunehmen.

2. September 2010

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Doris Leuthard

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

1 SR **161.1**  
2 BBl **2009** 5097, **2010** 4241  
3 BBl **2010** 4243  
4 BBl **2009** 1907, **2010** 4245

